

STEEL 3-DIE PISTOL DIE SETS - LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET STEEL

Lee Steel 3-Die Pistol Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die and Powder Through Expanding Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data. These dies are steel, not carbide, so cases will need to be lubed.



Attributes

- Name: LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET STEEL
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053232
- Mfr. No.: 90754
- Cartridge: 30 Luger (7.65 mm)
- Die Style: Die Sets (Complete)
- Delivery weight: 0.59kg
- UPC: 734307907549

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de 3 Dies de Pistola de Acero Lee Precision .30 Luger](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de 3 Matrices de Pistolet en Acier Lee Precision .30 Luger](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET DI DIE IN ACCIAIO A 3 DIE LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Matryc Pistoletowych Lee Steel 3Die .30 Luger Full Length Sizing 3Die Set Steel](#)
- [Suomi: Turvaohjeet STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL](#)
- [Český: Pokyny k bezpečnosti pro SADA OCELOVÝCH MATRICE PISTOLÍ LEE PRECISION .30 LUGER PLNÁ DÉLKA SIZING 3DIE SET](#)

Sicherheitsanleitung für STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL

Einleitung

Danke, dass du das Lee Steel 3Die Pistol Die Set für deine Wiederladebedürfnisse gewählt hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim sicheren und effizienten Wiederladen von .30 Luger Patronen zu helfen. Bitte lese diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Nutzung und die Einhaltung der Sicherheitsstandards sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Trage immer geeignete Schutzkleidung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Wiederladegeräten.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre das DieSet an einem trockenen und sicheren Ort auf, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Mache dich mit den spezifischen Anforderungen für das Wiederladen von .30 Luger Patronen vertraut, bevor du das Set verwendest.
- Überprüfe regelmäßig das DieSet auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende kein beschädigtes Equipment.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten, die im Wiederladeprozess verwendet werden, mit dem DieSet kompatibel sind.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Diese Dies sind aus Stahl; daher ist es wichtig, die Hülsen vor dem Größen zu schmieren, um ein Verkleben zu verhindern.
- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers für die Einrichtung und Verwendung der Dies.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladeinformationen, die in den Anweisungen angegeben sind.
- Halte Finger und Hände während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Verwende eine zuverlässige Waage, um die Pulverladungen genau zu messen.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut belüftet ist, wenn du mit Pulver und Zündern arbeitest.
- Sei dir der Risiken bewusst, die mit dem Umgang mit Schießpulver und Zündern verbunden sind, da sie gefährlich sein können.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Setup:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Komponenten, einschließlich des DieSets, des universellen Hülsenhalters, des Pulverdipers und der Anleitungen.
- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist.

2. Installation der Dies:

- Installiere die Full Length Sizing Die in die Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Folge mit der Bullet Seating Die und der Powder Through Expanding Die und stelle sicher, dass sie richtig eingestellt sind.

3. Verwendung des DieSets:

- Schmier die Hülsen, bevor du sie in die Full Length Sizing Die einfügst.
- Verwende die Powder Through Expanding Die, um die Hülse für das Setzen des Geschosses vorzubereiten.
- Stelle die Bullet Seating Die ein, um die gewünschte Geschosstiefe gemäß deinen Ladeinformationen zu erreichen.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige die Dies nach dem Wiederladen mit einer geeigneten Reinigungslösung, um Rückstände zu entfernen.
- Bewahre das DieSet in seiner Originalverpackung oder einem sicheren Behälter auf, um es vor Beschädigungen zu schützen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle unbenutzten oder abgelaufenen Komponenten, einschließlich Schießpulver und Zündern, gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge gefährliche Materialien nicht im normalen Müll. Kontaktiere die örtliche Abfallwirtschaft für geeignete Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Verwendung des Lee Steel 3Die Pistol Die Sets, beziehe dich bitte auf die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung angegeben sind. Es ist wichtig, Zugang zu Unterstützung für eine sichere und effektive Nutzung zu haben.

Fazit

Indem du die in dieser Sicherheitsanleitung dargelegten Richtlinien und Vorsichtsmaßnahmen befolgst, kannst du ein sicheres und erfolgreiches Wiederladeerlebnis mit deinem Lee Steel 3Die Pistol Die Set gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an die lokalen Vorschriften beim Umgang mit Wiederladegeräten und Materialien.

Safety Instruction Guide for STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL

Introduction

Thank you for choosing the Lee Steel 3Die Pistol Die Set for your reloading needs. This product is designed to assist you in the safe and efficient reloading of .30 Luger cartridges. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper use and compliance with safety standards.

General Safety Guidelines

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store the die set in a dry and secure location, away from children and unauthorized users.
- Familiarize yourself with the specific requirements for reloading .30 Luger cartridges before use.
- Regularly inspect the die set for signs of wear or damage. Do not use damaged equipment.
- Ensure that all components used in the reloading process are compatible with the die set.

Specific Safety Precautions for Use

- These dies are made of steel; therefore, it is essential to lubricate cases before sizing to prevent sticking.
- Always follow the manufacturer's instructions for die setup and usage.
- Do not exceed the recommended load data provided in the instructions.
- Keep fingers and hands away from moving parts during operation.
- Use a reliable scale to measure powder charges accurately.
- Ensure that the work area is well-ventilated when using powder and primers.
- Be aware of the risks associated with handling gunpowder and primers, as they can be hazardous.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Gather all necessary tools and components, including the die set, universal shell holder, powder dipper, and instructions.
- Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.

2. Installation of Dies:

- Install the Full Length Sizing Die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Follow with the Bullet Seating Die and Powder Through Expanding Die, ensuring they are properly adjusted.

3. Using the Die Set:

- Lubricate the cases before inserting them into the Full Length Sizing Die.
- Use the Powder Through Expanding Die to prepare the case for bullet seating.
- Adjust the Bullet Seating Die to achieve the desired bullet depth as per your load specifications.

4. PostUse:

- After reloading, clean the dies with a suitable cleaning solution to remove residue.
- Store the die set in its original packaging or a secure container to protect it from damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired components, including gunpowder and primers, in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular trash. Contact local waste management for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Lee Steel 3Die Pistol Die Set, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging. It is essential to have access to support for safe and effective usage.

Conclusion

By following the guidelines and precautions outlined in this safety instruction guide, you can ensure a safe and successful reloading experience with your Lee Steel 3Die Pistol Die Set. Always prioritize safety and comply with local regulations when handling reloading equipment and materials.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de 3 Dies de Pistola de Acero Lee Precision .30 Luger

Introducción

Gracias por elegir el Juego de 3 Dies de Pistola de Acero Lee para tus necesidades de recarga. Este producto está diseñado para asistirte en la recarga segura y eficiente de cartuchos .30 Luger. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso adecuado y el cumplimiento de las normas de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manejar equipo de recarga.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Guarda el juego de dies en un lugar seco y seguro, alejado de niños y usuarios no autorizados.
- Familiarízate con los requisitos específicos para recargar cartuchos .30 Luger antes de usarlo.
- Inspecciona regularmente el juego de dies en busca de signos de desgaste o daño. No uses equipo dañado.
- Asegúrate de que todos los componentes utilizados en el proceso de recarga sean compatibles con el juego de dies.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Estos dies están hechos de acero; por lo tanto, es esencial lubricar las vainas antes de dimensionarlas para evitar que se peguen.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la configuración y uso del die.
- No excedas los datos de carga recomendados proporcionados en las instrucciones.
- Mantén los dedos y las manos alejados de las partes móviles durante la operación.
- Usa una balanza confiable para medir las cargas de pólvora con precisión.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien ventilada al usar pólvora y fulminantes.
- Ten en cuenta los riesgos asociados con el manejo de pólvora y fulminantes, ya que pueden ser peligrosos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Reúne todas las herramientas y componentes necesarios, incluyendo el juego de dies, el portacápsulas universal, el dosificador de pólvora y las instrucciones.
- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de forma segura y estable.

2. Instalación de los Dies:

- Instala el Die de Dimensionado de Longitud Completa en la prensa de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Luego, instala el Die de Asentamiento de proyectiles y el Die de Expansión a través de pólvora, asegurándote de que estén ajustados correctamente.

3. Uso del Juego de Dies:

- Lubrica las vainas antes de insertarlas en el Die de Dimensionado de Longitud Completa.
- Usa el Die de Expansión a Través de Pólvora para preparar la vaina para el asentamiento del proyectil.
- Ajusta el Die de Asentamiento de Proyectiles para lograr la profundidad deseada del proyectil según tus especificaciones de carga.

4. Post Uso:

- Después de recargar, limpia los dies con una solución de limpieza adecuada para eliminar residuos.
- Guarda el juego de dies en su embalaje original o en un contenedor seguro para protegerlo de daños.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina cualquier componente no utilizado o caducado, incluyendo pólvora y fulminantes, de acuerdo con las regulaciones locales.
- No elimines materiales peligrosos en la basura regular. Contacta a la gestión de residuos local para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el uso del Juego de 3 Dies de Pistola de Acero Lee, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el embalaje del producto. Es esencial tener acceso a soporte para un uso seguro y efectivo.

Conclusión

Siguiendo las pautas y precauciones descritas en esta guía de instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y exitosa con tu Juego de 3 Dies de Pistola de Acero Lee. Siempre prioriza la seguridad y cumple con las regulaciones locales al manejar equipos y materiales de recarga.

Guide de Sécurité pour le Jeu de 3 Matrices de Pistolet en Acier Lee Precision .30 Luger

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de matrices de pistolet en acier Lee pour tes besoins de rechargement. Ce produit est conçu pour t'aider à recharger en toute sécurité et efficacement les cartouches .30 Luger. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour assurer une utilisation correcte et respecter les normes de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Toujours porter un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de l'équipement de rechargement.
- Garder l'espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Ranger le jeu de matrices dans un endroit sec et sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Te familiariser avec les exigences spécifiques pour le rechargement des cartouches .30 Luger avant utilisation.
- Inspecter régulièrement le jeu de matrices pour détecter des signes d'usure ou de dommages. Ne pas utiliser d'équipement endommagé.
- S'assurer que tous les composants utilisés dans le processus de rechargement sont compatibles avec le jeu de matrices.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ces matrices sont en acier ; il est donc essentiel de lubrifier les douilles avant le redimensionnement pour éviter qu'elles ne collent.
- Toujours suivre les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation des matrices.
- Ne pas dépasser les données de charge recommandées fournies dans les instructions.
- Garder les doigts et les mains éloignés des pièces mobiles pendant l'opération.
- Utiliser une balance fiable pour mesurer les charges de poudre avec précision.
- S'assurer que l'aire de travail est bien ventilée lors de l'utilisation de poudre et de amorces.
- Être conscient des risques associés à la manipulation de la poudre à canon et des amorces, car elles peuvent être dangereuses.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- Rassembler tous les outils et composants nécessaires, y compris le jeu de matrices, le porte douille universel, la cuillère à poudre et les instructions.
- S'assurer que ta presse de rechargement est solidement montée et stable.

2. Installation des Matrices :

- Installer la matrice de redimensionnement intégral dans la presse selon les instructions du fabricant.
- Suivre avec la matrice de chargement de balle et la matrice d'expansion, en s'assurant qu'elles sont correctement ajustées.

3. Utilisation du Jeu de Matrices :

- Lubrifier les douilles avant de les insérer dans la matrice de redimensionnement intégral.

- Utiliser la matrice d'expansion pour préparer la douille à la chargement de la balle.
- Ajuster la matrice de chargement de balle pour obtenir la profondeur de balle souhaitée selon tes spécifications de charge.

4. Après Utilisation :

- Après le rechargement, nettoyer les matrices avec une solution de nettoyage appropriée pour enlever les résidus.
- Ranger le jeu de matrices dans son emballage d'origine ou un conteneur sécurisé pour le protéger des dommages.

Instructions d'Élimination

- Éliminer tous les composants inutilisés ou périmés, y compris la poudre à canon et les amorces, conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter de matériaux dangereux dans les déchets ordinaires. Contacter la gestion des déchets locale pour des méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation du jeu de matrices de pistolet en acier Lee, veuillez consulter les informations de contact du fabricant fournies dans l'emballage du produit. Il est essentiel d'avoir accès à un soutien pour une utilisation sûre et efficace.

Conclusion

En suivant les directives et précautions décrites dans ce guide de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et réussie avec ton jeu de matrices de pistolet en acier Lee. Priorise toujours la sécurité et respecte les réglementations locales lors de la manipulation de l'équipement et des matériaux de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET DI DIE IN ACCIAIO A 3 DIE LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die in Acciaio a 3 Die Lee per le tue esigenze di ricarica. Questo prodotto è progettato per assisterti nella ricarica sicura ed efficiente delle cartucce .30 Luger. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e la conformità agli standard di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando maneggi l'attrezzatura di ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva il set di die in un luogo asciutto e sicuro, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Familiarizza con i requisiti specifici per la ricarica delle cartucce .30 Luger prima dell'uso.
- Ispeziona regolarmente il set di die per segni di usura o danni. Non utilizzare attrezzature danneggiate.
- Assicurati che tutti i componenti utilizzati nel processo di ricarica siano compatibili con il set di die.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Questi die sono realizzati in acciaio; quindi, è essenziale lubrificare le custodie prima della dimensione per prevenire incollamenti.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per la configurazione e l'uso del die.
- Non superare i dati di carico raccomandati forniti nelle istruzioni.
- Tieni le dita e le mani lontane dalle parti in movimento durante il funzionamento.
- Utilizza una bilancia affidabile per misurare con precisione le dosi di polvere.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben ventilata quando utilizzi polvere e inneschi.
- Sii consapevole dei rischi associati alla manipolazione della polvere da sparo e degli inneschi, poiché possono essere pericolosi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Configurazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e i componenti necessari, inclusi il set di die, il portascocca universale, il misurino per polvere e le istruzioni.
- Assicurati che la tua pressa per ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.

2. Installazione dei Die:

- Installa il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa nella pressa secondo le istruzioni del produttore.
- Procedi con il Die per l'Inserimento del Proiettile e il Die per l'Espansione della Polvere, assicurandoti che siano correttamente regolati.

3. Utilizzo del Set di Die:

- Lubrifica le custodie prima di inserirle nel Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa.
- Utilizza il Die per l'Espansione della Polvere per preparare la custodia per l'inserimento del

proiettile.

- Regola il Die per l'Inserimento del Proiettile per ottenere la profondità desiderata del proiettile secondo le specifiche del tuo carico.

4. PostUso:

- Dopo la ricarica, pulisci i die con una soluzione di pulizia adatta per rimuovere i residui.
- Conserva il set di die nella sua confezione originale o in un contenitore sicuro per proteggerlo da danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o scaduti, inclusi polvere e inneschi, in conformità con le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi nei rifiuti normali. Contatta la gestione dei rifiuti locale per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso del Set di Die in Acciaio a 3 Die Lee, ti invitiamo a consultare le informazioni di contatto del produttore fornite nella confezione del prodotto. È essenziale avere accesso a un supporto per un utilizzo sicuro ed efficace.

Conclusione

Seguendo le linee guida e le precauzioni delineate in questa guida alle istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura e di successo con il tuo Set di Die in Acciaio a 3 Die Lee. Dai sempre priorità alla sicurezza e rispetta le normative locali quando maneggi l'attrezzatura e i materiali di ricarica.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL

Introduksjon

Takk for at du valgte Lee Steel 3Die Pistol Die Set for dine omlastingsbehov. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med trygg og effektiv omlasting av .30 Luger patroner. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre korrekt bruk og overholdelse av sikkerhetsstandarder.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer omlastingsutstyr.
- Hold arbeidsplassen ren og organisert for å forhindre ulykker.
- Oppbevar diesettet på et tørt og sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Bli kjent med de spesifikke kravene for omlasting av .30 Luger patroner før bruk.
- Inspiser diesettet regelmessig for tegn på slitasje eller skade. Ikke bruk skadet utstyr.
- Sørg for at alle komponenter som brukes i omlastingsprosessen er kompatible med diesettet.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Disse diesene er laget av stål; derfor er det viktig å smøre hylser før storkning for å unngå at de setter seg fast.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for oppsett og bruk av diesene.
- Ikke overskrid den anbefalte ladedataen som er oppgitt i instruksjonene.
- Hold fingre og hender unna bevegelige deler under drift.
- Bruk en pålitelig vekt for å måle pulverladninger nøyaktig.
- Sørg for at arbeidsområdet er godt ventilert når du bruker pulver og tennmidler.
- Vær oppmerksom på risikoene forbundet med håndtering av krutt og tennmidler, da de kan være farlige.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett:

- Samle alle nødvendige verktøy og komponenter, inkludert diesettet, universell hylseholder, pulverdipper og instruksjoner.
- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert montert og stabil.

2. Installasjon av dies:

- Installer Full Length Sizing Die i pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Følg opp med Bullet Seating Die og Powder Through Expanding Die, og sørg for at de er riktig justert.

3. Bruk av diesettet:

- Smør hylsene før du setter dem inn i Full Length Sizing Die.
- Bruk Powder Through Expanding Die for å forberede hylsen for bullet seating.
- Juster Bullet Seating Die for å oppnå ønsket bulletdybde i henhold til ladens spesifikasjoner.

4. Etter bruk:

- Etter omlasting, rengjør diesene med en passende rengjøringsløsning for å fjerne rester.
- Oppbevar diesettet i sin originale emballasje eller en sikker beholder for å beskytte det mot skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle ubrukte eller utgåtte komponenter, inkludert krutt og tennmidler, i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast farlige materialer i vanlig søppel. Kontakt lokal avfallshåndtering for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående bruken av Lee Steel 3Die Pistol Die Set, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er oppgitt i produktemballasjen. Det er viktig å ha tilgang til støtte for trygg og effektiv bruk.

Konklusjon

Ved å følge retningslinjene og forholdsreglene som er skissert i denne sikkerhetsinstruksjonsguiden, kan du sikre en trygg og vellykket omlastingsopplevelse med ditt Lee Steel 3Die Pistol Die Set. Prioriter alltid sikkerhet og overhold lokale forskrifter når du håndterer omlastingsutstyr og materialer.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawów Matryc Pistoletowych Lee Steel 3Die .30 Luger Full Length Sizing 3Die Set Steel

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Matryc Pistoletowych Lee Steel 3Die do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Produkt ten został zaprojektowany, aby wspierać Cię w bezpiecznym i efektywnym ponownym ładowaniu nabojęw .30 Luger. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie oraz zgodność z normami bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi sprzętu do ponownego ładowania.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj zestaw matryc w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zapoznaj się ze specyficznymi wymaganiami dotyczącymi ponownego ładowania nabojęw .30 Luger przed użyciem.
- Regularnie sprawdzaj zestaw matryc pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty używane w procesie ponownego ładowania są zgodne z zestawem matryc.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Matryce te są wykonane ze stali, dlatego ważne jest, aby smarować łuski przed ich formowaniem, aby zapobiec przyklejaniu.
- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta dotyczących ustawienia i użytkowania matryc.
- Nie przekraczaj zalecanych danych ładunkowych podanych w instrukcjach.
- Trzymaj palce i ręce z dala od ruchomych części podczas pracy.
- Używaj niezawodnej wagi do dokładnego pomiaru ładunków proszku.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze wentylowane podczas używania proszku i zapalników.
- Bądź świadomy ryzyk związanych z obsługą prochu i zapalników, ponieważ mogą być one niebezpieczne.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Ustawienie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i komponenty, w tym zestaw matryc, uniwersalny uchwyt na łuski, miarkę do proszku oraz instrukcje.
- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest pewnie zamontowana i stabilna.

2. Instalacja Matryc:

- Zainstaluj matrycę do pełnego wymiaru w prasie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Następnie zainstaluj matrycę do osadzania pocisków oraz matrycę do rozszerzania z przepływem proszku, upewniając się, że są odpowiednio dostosowane.

3. Używanie Zestawu Matryc:

- Smaruj łuski przed włożeniem ich do matrycy do pełnego wymiaru.

- Użyj matrycy do rozszerzania z przepływem proszku, aby przygotować łuskę do osadzania pocisku.
- Dostosuj matrycę do osadzania pocisków, aby osiągnąć pożądaną głębokość osadzania zgodnie z danymi ładunkowymi.

4. Po Użyciu:

- Po zakończeniu ponownego ładowania, oczyść matrycę za pomocą odpowiedniego środka czyszczącego, aby usunąć resztki.
- Przechowuj zestaw matryc w oryginalnym opakowaniu lub w bezpiecznym pojemniku, aby chronić go przed uszkodzeniami.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub przeterminowane komponenty, w tym proch i zapalniki, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych do zwykłego śmieci. Skontaktuj się z lokalnym zarządem odpadami w celu uzyskania informacji na temat odpowiednich metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących korzystania z Zestawu Matryc Pistoletowych Lee Steel 3Die, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi w opakowaniu produktu. Ważne jest, aby mieć dostęp do wsparcia dla bezpiecznego i skutecznego użytkowania.

Zakończenie

Przestrzegając wytycznych i środków ostrożności przedstawionych w tej instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i udane doświadczenie ponownego ładowania z Zestawem Matryc Pistoletowych Lee Steel 3Die. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzegaj lokalnych przepisów podczas obsługi sprzętu do ponownego ładowania i materiałów.

Turvaohjeet STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Steel 3Die Pistol Die Setin lataustarpeisiisi. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua turvallisessa ja tehokkaassa .30 Luger patruunoiden lataamisessa. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi oikean käytön ja turvallisuusstandardien noudattamisen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä aina asianmukaista suojavarustusta, kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latausvälineitä.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä diesetti kuivassa ja turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tutustu .30 Luger patruunoiden lataamiseen liittyviin erityisvaatimuksiin ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti diesetti kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioituneita välineitä.
- Varmista, että kaikki latausprosessissa käytettävät komponentit ovat yhteensopivia diesetin kanssa.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Nämä suuttimeet ovat teräksisiä; siksi on tärkeää voidella kotelaita ennen koon säätöä tarttumisen estämiseksi.
- Noudata aina valmistajan ohjeita diesetin asennuksessa ja käytössä.
- Älä ylitä ohjeissa annettuja suositeltuja lataustietoja.
- Pidä sormet ja kädet poissa liikkuvista osista käytön aikana.
- Käytä luotettavaa vaakaa mittaamaan jauhekuormat tarkasti.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin tuuletettu jauheen ja sytyttimien käytön aikana.
- Ole tietoinen riskeistä, jotka liittyvät ruuti ja sytytinmateriaalien käsittelyyn, sillä ne voivat olla vaarallisia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja komponentit, mukaan lukien diesetti, yleinen kuoripidike, jauhesyöttimen ja ohjeet.
- Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.

2. Suutinten asennus:

- Asenna täyspitkä koon säädin latauspainoon valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Asenna tämän jälkeen luodin istutussuuttimen ja jauheen läpi laajentava suutin varmistaen, että ne on säädetty oikein.

3. Diesetin käyttö:

- Voitele kotelaita ennen niiden asettamista täyspitkään koon säätimeen.
- Käytä jauheen läpi laajentavaa suutinta valmistellaksesi kotelo luodin istuttamista varten.
- Säädä luodin istutussuuttimen syvyyttä saavuttaaksesi halutun luodin syvyyden lataustietojesi mukaan.

4. Käytön jälkeinen huolto:

- Lataamisen jälkeen puhdista suutimet sopivalla puhdistusaineella jäämien poistamiseksi.
- Säilytä diesetti alkuperäisessä pakkauksessaan tai turvallisessa astiassa suojataksesi sitä vaurioilta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet komponentit, mukaan lukien ruuti ja sytyttimet, paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavallisessa roskassa. Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon saadaksesi ohjeet oikeaan hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Lee Steel 3Die Pistol Die Setin käytöstä, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa. On tärkeää saada tukea turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi.

Yhteenveto

Noudattamalla tämän turvaohjeen mukaisia ohjeita ja varotoimia voit varmistaa turvallisen ja onnistuneen latauskokemuksen Lee Steel 3Die Pistol Die Setin kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja noudata paikallisia määräyksiä käsitellessäsi latausvälineitä ja materiaaleja.

Säkerhetsinstruktionsguide för STEEL 3DIE PISTOL DIE SETS LEE PRECISION .30 LUGER FULL LENGTH SIZING 3DIE SET STEEL

Introduktion

Tack för att du valt Lee Steel 3Die Pistol Die Set för dina omladdningsbehov. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig med säker och effektiv omladdning av .30 Luger patroner. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa korrekt användning och efterlevnad av säkerhetsstandarder.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsutrustning.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Förvara diesatsen på en torr och säker plats, borta från barn och obehöriga användare.
- Bekanta dig med de specifika kraven för omladdning av .30 Luger patroner innan användning.
- Inspektera regelbundet diesatsen för tecken på slitage eller skador. Använd inte skadad utrustning.
- Se till att alla komponenter som används i omladdningsprocessen är kompatibla med diesatsen.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Dessa dies är tillverkade av stål; därför är det viktigt att smörja hylsorna innan de storleksanpassas för att förhindra att de fastnar.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för inställning och användning av dies.
- Överskrid inte den rekommenderade laddningsdatan som anges i instruktionerna.
- Håll fingrar och händer borta från rörliga delar under drift.
- Använd en pålitlig våg för att noggrant mäta pulvret.
- Se till att arbetsområdet är välventilerat när du använder pulver och tändhattar.
- Var medveten om riskerna med att hantera krut och tändhattar, eftersom de kan vara farliga.

Instruktioner för installation och användning

1. Inställning:

- Samla alla nödvändiga verktyg och komponenter, inklusive diesatsen, universell hylshållare, pulverdipper och instruktioner.
- Se till att din omladdningspress är säkert monterad och stabil.

2. Installation av dies:

- Installera Full Length Sizing Die i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Följ med Bullet Seating Die och Powder Through Expanding Die, och se till att de är korrekt justerade.

3. Användning av diesatsen:

- Smörj hylsorna innan du sätter in dem i Full Length Sizing Die.
- Använd Powder Through Expanding Die för att förbereda hylsan för bullet seating.
- Justera Bullet Seating Die för att uppnå önskat kuldjup enligt dina laddningsspecifikationer.

4. Efter användning:

- Efter omladdning, rengör diesarna med en lämplig rengöringslösning för att ta bort rester.
- Förvara diesatsen i sin originalförpackning eller en säker behållare för att skydda den från skador.

Avfallsinstruktioner

- Bli av med eventuella oanvända eller utgångna komponenter, inklusive krut och tändhattar, i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte farliga material i vanlig soptunna. Kontakta lokal avfallshantering för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller funderingar angående användningen av Lee Steel 3Die Pistol Die Set, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns i produktförpackningen. Det är viktigt att ha tillgång till support för säker och effektiv användning.

Slutsats

Genom att följa riktlinjerna och försiktighetsåtgärderna som anges i denna säkerhetsinstruktionsguide kan du säkerställa en säker och framgångsrik omladdningsupplevelse med din Lee Steel 3Die Pistol Die Set. Prioritera alltid säkerhet och efterlev lokala föreskrifter när du hanterar omladdningsutrustning och material.

Pokyny k bezpečnosti pro SADA OCELOVÝCH MATRICE PISTOLÍ LEE PRECISION .30 LUGER PLNÁ DÉLKA SIZING 3DIE SET

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Sadu ocelových matic pistolí Lee pro vaše potřeby přebíjení. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl bezpečně a efektivně přebíjet náboje .30 Luger. Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento průvodce bezpečnostními pokyny, abyste zajistili správné použití a dodržování bezpečnostních standardů.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic, při manipulaci s vybavením na přebíjení.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Sadu matic uchovávejte na suchém a bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Seznamte se se specifickými požadavky na přebíjení nábojů .30 Luger před použitím.
- Pravidelně kontrolujte sadu matic na známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte poškozené vybavení.
- Ujistěte se, že všechny komponenty používané v procesu přebíjení jsou kompatibilní se sadou matic.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Tyto matrice jsou vyrobeny z oceli; proto je nezbytné před velikostí lubrikovat náboje, aby se předešlo zaseknutí.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro nastavení a použití matic.
- Nepřekračujte doporučené údaje o nákladu uvedené v pokynech.
- Držte prsty a ruce daleko od pohyblivých částí během provozu.
- Používejte spolehlivou váhu pro přesné měření náplní prášku.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře větraný při používání prášku a zápalek.
- Budte si vědomi rizik spojených s manipulací s prachem a zápalkami, protože mohou být nebezpečné.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Nastavení:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a komponenty, včetně sady matic, univerzálního držáku nábojnic, dávkovače prášku a pokynů.
- Ujistěte se, že vaše lisovací zařízení je bezpečně upevněno a stabilní.

2. Instalace matic:

- Nainstalujte die pro plnou délku do lisu podle pokynů výrobce.
- Následně nainstalujte die pro sezení projektilů a die pro expanze prášku, ujistěte se, že jsou správně nastaveny.

3. Použití sady matic:

- Lubrikujte náboje před vložením do die pro plnou délku.
- Použijte die pro expanze prášku k přípravě náboje pro sezení projektilu.
- Nastavte die pro sezení projektilů tak, aby dosáhlo požadované hloubky projektilu podle vašich

specifikací nákladu.

4. Po použití:

- Po přebíjení vyčistěte matrice vhodným čisticím prostředkem, abyste odstranili zbytky.
- Uložte sadu matric do původního obalu nebo zabezpečené nádoby, abyste ji chránili před poškozením.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo prošlé komponenty, včetně prachu a zápalek, v souladu s místními předpisy.
- Nebraňte nebezpečné materiály do běžného odpadu. Kontaktujte místní správu odpadu pro správné metody likvidace.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se použití Sady ocelových matric pistolí Lee se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu produktu. Je nezbytné mít přístup k podpoře pro bezpečné a efektivní použití.

Závěr

Dodržováním pokynů a opatření uvedených v tomto průvodci bezpečnostními pokyny můžete zajistit bezpečné a úspěšné přebíjení s vaší Sadou ocelových matric pistolí Lee. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte místní předpisy při manipulaci s vybavením a materiály na přebíjení.